

[Texte]

forward, which will provide for a very broad consultation in terms of judicial appointments to the Supreme Court of Canada.

Mr. Robinson: I have a brief question with respect to the Canadian Judicial Council. Does the Minister anticipate any changes at all with respect to the role of the Canadian Judicial Council as we anticipate bringing forward any legislative amendments to deal with the question of Canadian Judicial Council? There have been some issues raised as to the scope of their mandate and other concerns with respect to the Canadian Judicial Council. Or does the Minister not intend to take any action in this area?

Mr. Hnatyshyn: Madam Chairperson, it is hard to discuss this matter in the abstract, except to say we continue to monitor the situation. The Canadian Judicial Council has moved forward and has evolved in its role and function with respect to dealing with these affairs. Paying heed to the very important principle of judicial independence, I want to make sure we have a system that meets the public need, but also respects the independence of the judiciary.

• 1615

This is a long way of saying that one continues to monitor, and one continues to make sure that our system is sensitive to the role of the judiciary, particularly of the Canadian Judicial Council. But I have tried to operate on the basis of full discussion, and I think there has been some very important work done by the Canadian Judicial Council, in terms of the standards to be expected from judiciary, dealing with complaints by the public with respect to various judges. I do not contemplate at this point in time any major amendment or proposals to be brought forward with respect to the role of the Judicial Council, but I remain sensitive to the operation of the committee and would hope to have wide consultations with those involved and interested, such as the hon. member. If he has specific suggestions, I am very much interested in hearing them.

Clause 1 agreed to on division.

Clause 2 agreed to.

Title agreed to.

Bill C-88 agreed to on division.

The Chairman: Shall I report the bill to the House?

Some hon. members: Agreed.

The Chairman: The meeting is adjourned.

[Traduction]

consultation élargie ou sujet des nominations de juges de la Cour Suprême du Canada.

M. Robinson: J'ai encore une brève question en ce qui concerne le Conseil canadien de la magistrature. Le ministre prévoit-il une modification quelconque de son rôle et entend-il présenter des mesures à cet égard? Le mandat et d'autres aspects du Conseil canadien de la magistrature ont fait l'objet de commentaires. Le ministre a-t-il l'intention d'intervenir sur ce plan?

M. Hnatyshyn: Madame la présidente, il est difficile de traiter de ce sujet dans l'abstrait. Tout ce que je puis dire, c'est que nous continuons de surveiller la situation. Le rôle et les fonctions du Conseil canadien de la magistrature ont évolué avec le temps. Parce que je respecte le très important principe de l'indépendance du judiciaire, je veux être sûr que nous ayons en place un système qui réponde aux besoins du public tout en respectant ce caractère d'indépendance.

Autrement dit, nous continuons d'ouvrir l'oeil pour nous assurer que notre système permette au judiciaire de jouer son rôle, en particulier lorsqu'il s'agit du Conseil canadien de la magistrature. Mais je voulais qu'on en discute à fond et le Conseil canadien de la magistrature, qui étudie les plaintes du public à l'endroit des juges, a fait beaucoup en matière de normalisation. Pour l'instant je n'envisage aucun amendement important ni nouvelle proposition relativement au rôle du Conseil de la magistrature; je comprends toutefois comment le comité fonctionne et j'aimerais que l'on ait de longues consultations avec tous les intéressés, y compris l'honorable député. S'il a des suggestions particulières, j'aimerais beaucoup les entendre.

L'article 1 est adopté à la pluralité des voix.

L'article 2 est adopté.

Le titre est adopté.

Le projet de loi C-88 est adopté à la pluralité des voix.

La présidente: Dois-je faire rapport du projet de loi à la Chambre?

Des voix: D'accord.

La présidente: La séance est levée.